

**PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2023/611****od 17. ožujka 2023.****o izmjeni Uredbe (EZ) br. 88/97 o odobrenju izuzeća uvoza određenih dijelova za bicikle podrijetlom iz Narodne Republike Kine od proširenja, utvrđenog Uredbom Vijeća (EZ) br. 71/97, antidampinške pristojbe uvedene Uredbom Vijeća (EEZ) br. 2474/93**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2016/1036 Europskog parlamenta i Vijeća od 8. lipnja 2016. o zaštiti od dampinškog uvoza iz zemalja koje nisu članice Europske unije <sup>(1)</sup> („osnovna uredba”),uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 71/97 od 10. siječnja 1997. o proširivanju konačne antidampinške pristojbe, uvedene Uredbom Vijeća (EEZ) br. 2474/93 o biciklima podrijetlom iz Narodne Republike Kine na uvoz određenih dijelova za bicikle podrijetlom iz Narodne Republike Kine i oslobađanju od plaćanja proširene pristojbe na takav uvoz registriran u skladu s Uredbom (EZ) br. 703/96 <sup>(2)</sup>, a posebno njezin članak 3.,

budući da:

- (1) Trenutačno se na uvoz u Uniju osnovnih dijelova za bicikle podrijetlom iz Narodne Republike Kine („NRK”) primjenjuje antidampinška pristojba („proširena pristojba”) koja proizlazi iz proširenja Uredbom (EZ) br. 71/97.
- (2) U skladu s člankom 3. Uredbe (EZ) br. 71/97 potrebno je uspostaviti sustav izuzeća kako bi se odobrilo izuzeće uvoza osnovnih dijelova za bicikle kojim se ne izbjegava antidampinška pristojba („sustav izuzeća”). Sustav izuzeća reguliran je člankom 13. stavkom 4. osnovne uredbe. Sustavom izuzeća izuzimaju se sastavljači za koje se utvrdi da ne sudjeluju u aktivnostima kojima izbjegavaju antidampinšku mjeru povezanu s biciklima kako bi uvozili kineske dijelove za bicikle bez antidampinške pristojbe.
- (3) Pravni okvir za provedbu sustava izuzeća utvrđen je Uredbom Komisije (EZ) br. 88/97 <sup>(3)</sup> („uredba o izuzeću”) kako je izmijenjena Uredbom (EU) br. 512/2013 <sup>(4)</sup>, Provedbenom uredbom (EU) 2015/831 <sup>(5)</sup> i Provedbenom uredbom (EU) 2020/1296 <sup>(6)</sup>.
- (4) Kako je propisano uvodnom izjavom 44. Uredbe (EZ) br. 71/97, Komisija neprestano revidira sustav izuzeća kako bi ga se prema potrebi moglo prilagoditi i tako uzeti u obzir iskustvo stečeno na temelju njegove primjene.
- (5) Svrha je ove Provedbene uredbe Komisije o izmjeni uredbe o izuzeću prilagodba i poboljšanje te uredbe na temelju najnovijih iskustava i promjena koje su se dogodile nakon posljednje izmjene Provedbenom uredbom (EU) 2020/1296.

<sup>(1)</sup> SL L 176, 30.6.2016., str. 21.

<sup>(2)</sup> SL L 16, 18.1.1997., str. 55.

<sup>(3)</sup> Uredba Komisije (EZ) br. 88/97 od 20. siječnja 1997. o odobrenju izuzeća uvoza određenih dijelova za bicikle podrijetlom iz Narodne Republike Kine od proširenja, utvrđenog Uredbom Vijeća (EZ) br. 71/97, antidampinške pristojbe uvedene Uredbom Vijeća (EEZ) br. 2474/93 (SL L 17, 21.1.1997., str. 17.).

<sup>(4)</sup> Uredba Komisije (EU) br. 512/2013 od 4. lipnja 2013. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 88/97 o odobravanju izuzeća uvoza određenih dijelova za bicikle podrijetlom iz Narodne Republike Kine od produljenja antidampinške pristojbe iz Uredbe Vijeća (EZ) br. 71/97 uvedene Uredbom Vijeća (EEZ) br. 2474/93 (SL L 152, 5.6.2013., str. 1.).

<sup>(5)</sup> Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/831 od 28. svibnja 2015. o ažuriranju popisa stranaka koje su izuzete od proširene antidampinške pristojbe na određene dijelove bicikala podrijetlom iz Narodne Republike Kine u skladu s Uredbom (EZ) br. 88/97 nakon postupka provjere pokrenutog na temelju Obavijesti Komisije 2014/C 299/08 (SL L 132, 29.5.2015., str. 32.).

<sup>(6)</sup> Provedbena uredba Komisije (EU) 2020/1296 od 16. rujna 2020. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 88/97 o odobrenju izuzeća uvoza određenih dijelova za bicikle podrijetlom iz Narodne Republike Kine od proširenja, utvrđenog Uredbom Vijeća (EZ) br. 71/97, antidampinške pristojbe uvedene Uredbom Vijeća (EEZ) br. 2474/93 (SL L 303, 17.9.2020., str. 20.).

- (6) Radi povećanja pravne sigurnosti i transparentnosti potrebno je dodati definiciju „sastavljača” i provesti druge službene izmjene kako bi se pojednostavnio tekst uredbe o izuzeću te kako bi se upućivanja na druge akte EU-a ažurirala na najnoviju verziju uključujući strukturu TARIC-a iz Priloga III.
- (7) Nadalje, trebalo bi ažurirati Prilog I., u kojem se navode stranke u ispitnom postupku u skladu s člankom 6. uredbe o izuzeću, i Prilog II., u kojem se navode izuzete stranke u skladu s člankom 7. uredbe o izuzeću. Međutim, u trenutku donošenja ove Uredbe odobrenje izuzeća dodijeljeno strankama navedenima pod dodatnim oznakama TARIC 8605, A576 i C009 ponovno se ocjenjuje. Ishod tog ponovnog ocjenjivanja bit će predmet zasebnog pravnog akta.
- (8) Kako je utvrđeno člankom 5. stavkom 2. uredbe o izuzeću, u okviru sustava izuzeća nadležna tijela država članica mogu odlučiti da je za suspenziju plaćanja proširene pristojbe potrebno pružiti jamstva za proširenu pristojbu. Međutim, pružanje jamstva nije obvezno, a iz iskustva stečenog primjenom sustava izuzeća Komisija navodi da to potencijalno dovodi do problema povezanih s diskriminacijom i nedostataka u provedbi odredbi uredbe o izuzeću.
- (9) U tom kontekstu Komisija smatra da je potrebno uvesti obvezno pružanje jamstva u slučaju odobrenja suspenzije, čime bi se osiguralo jednako postupanje i pravilna provedba.
- (10) Nadalje, ako podnositelj zahtjeva povuče zahtjev za izuzeće („zahtjev”) ili se naknadno utvrdi da je zahtjev neprihvatljiv ili se odbije, možda neće biti moguće izvršiti povrat proširene pristojbe na koju se suspenzija odnosi. Konkretnije, učinci povlačenja zahtjeva nisu izričito regulirani u uredbi o izuzeću kako je izmijenjena. Komisija smatra da bi se obveznim pružanjem jamstva trebao osigurati povrat proširene pristojbe čak i ako se utvrdi da je zahtjev neprihvatljiv te ako se odbije ili povuče.
- (11) Osim toga, Komisija smatra da je primjereno izričito regulirati učinke povlačenja zahtjeva. Slijedom toga, u slučaju povlačenja potrebno je smatrati da zahtjev nije podnesen i ukloniti suspenziju plaćanja proširene pristojbe. Takav bi pristup bio sličan pristupu iz članka 5. stavka 8. osnovne uredbe.
- (12) U vezi s time, Komisija nadalje smatra primjerenim naglasiti privremene učinke suspenzije u odnosu na dugotrajnije učinke izuzeća. U tu je svrhu upućivanja na izuzeće potrebno dopuniti upućivanjima na suspenziju ili ih prema potrebi zamijeniti tim upućivanjima.
- (13) Nakon što je revidirala iskustvo stečeno u primjeni sustava izuzeća, Komisija smatra da je potrebno izmijeniti određene aspekte kako bi se osiguralo njegovo pravilno funkcioniranje i provedba.
- (14) Komisija prije svega napominje da se uredbom o izuzeću propisuje mogućnost ponovnog slanja zahtjeva za sustav izuzeća 12 mjeseci od odbijanja zahtjeva ili opoziva izuzeća. Taj rok nije dovoljno dug za usklađivanje postupaka sklapanja s uvjetima na temelju kojih je moguće ostvariti koristi u okviru sustava izuzeća, a ponajprije s uvjetima navedenima u člancima 4., 5. i 8.
- (15) Zbog toga je uredbom o izuzeću potrebno propisati dulji rok od barem 36 mjeseci nakon kojeg podnositelj zahtjeva može ponovno podnijeti zahtjev za izuzeće. Osim toga, rok za ograničavanje podnošenja zahtjeva od 36 mjeseci treba se primjenjivati i u slučaju zahtjeva odbijenih u fazi ispitivanja dopuštenosti.
- (16) Nadalje, Komisija navodi da je mogućnost provjere usklađenosti izuzetih stranaka s pravilima za sprječavanje izbjegavanja mjera povezanih s uvozom osnovnih dijelova za bicikle ključna.

- (17) Slijedom toga, u okviru uredbe o izuzeću izuzete bi stranke ili stranke u ispitnom postupku trebale voditi evidenciju o osnovnim dijelovima za bicikle koji su im isporučeni te o njihovoj namjeni dulje od tri godine kako je trenutačno predviđeno, odnosno barem pet godina. Tim bi se vremenskim rokom obuhvatilo trajanje ispitnih postupaka povezanih sa sprječavanjem izbjegavanja mjera i ostalih postupaka u različitim područjima politike, kao što su carine ili postupci za sprječavanje prijevare.
- (18) Kad je riječ o provedbi, Komisija navodi da, u slučaju pokretanja revizije izuzete stranke, izuzeće ostaje na snazi za vrijeme postupka revizije. U slučaju opoziva izuzeća ne može se izvršiti povrat proširene pristojbe koja nije plaćena tijekom revizije.
- (19) Stoga bi u tom slučaju u uredbi o izuzeću trebalo navesti da bi se uvoz osnovnih dijelova za bicikle stranaka u postupku revizije trebao tijekom razdoblja provedbe ispitnog postupka revizije evidentirati do dobivanja rezultata te revizije kako bi se osiguralo da se, ako revizija dovede do opoziva izuzeća, na taj uvoz mogu naknadno primijeniti mjere od datuma evidentiranja.
- (20) Komisija nadalje napominje da, ako se utvrdi da je izuzeta stranka pogrešno deklarirala kinesko podrijetlo proizvoda, to izravno utječe na ispunjavanje obveza izuzetih stranaka, ponajprije obveza iz članka 8. uredbe o izuzeću.
- (21) Zbog toga bi se u takvim slučajevima sustavom izuzeća trebalo propisati pokretanje revizije izuzeća dodijeljenog stranci za koju se utvrdi da je pogrešno deklarirala kinesko podrijetlo uvezenih dijelova za bicikle.
- (22) Osim toga, ako izuzete stranke ponove greške pri deklaraciji podrijetla dijelova za bicikle na carini, potrebno je opozvati izuzeće.
- (23) Izuzeće je potrebno opozvati i ako se utvrdi da izuzeta stranka sudjeluje u aktivnostima kojima izbjegava proširenu pristojbu, među ostalim ugrožavanjem korektivnih učinaka pristojbe uvozom znatnih količina. U članku 14. točki (c) uredbe o izuzeću navodi se da se korektivni učinci pristojbe ugrožavaju ako stranka deklarira 300 ili više jedinica jednog tipa osnovnih dijelova za bicikle za slobodan promet ili se oni isporuče stranci.
- (24) Radi osiguravanja pravne sigurnosti i transparentnosti u uredbi o izuzeću potrebno je izričito navesti taj prag.
- (25) Komisija nadalje smatra da je primjereno pojasniti tumačenje praga iz članka 14. točke (c). U tom pogledu prag od manje od 300 jedinica po vrsti osnovnih dijelova za bicikle mjesečno trebao bi se odnositi na mjesečni prosjek jedinica po vrsti osnovnih dijelova za bicikle tijekom razdoblja od 12 mjeseci počevši od datuma stupanja na snagu relevantnog odobrenja za upotrebu u posebne svrhe. Ni u kom slučaju to razdoblje ili ukupni zbroj više razdoblja ne smije biti dulji od razdoblja valjanosti relevantnog odobrenja za upotrebu u posebne svrhe.
- (26) U pogledu odobrenja za upotrebu u posebne svrhe koja dodjeljuju relevantna tijela država članica Komisija navodi da izuzete stranke koje ne dosegnu navedeni prag za slanje zahtjeva za sustav izuzeća i dalje imaju koristi od dodijeljenog izuzeća, unatoč tome što ne zadovoljavaju jedan od uvjeta za dopuštenost zahtjeva.
- (27) Zbog toga bi uredba o izuzeću trebala sadržavati odredbu o opozivu izuzeća za stranke čiji su uvozi ispod praga navedenog u članku 14. točki (c) uredbe o izuzeću.
- (28) Nadalje, prema postojećim pravilima stranke u ispitnom postupku mogu podnijeti zahtjev za odobrenje za upotrebu u posebne svrhe i tako ostvarivati koristi od obaju statusa, unatoč tome što se ta dva alata međusobno isključuju.
- (29) Zbog toga je u smislu kategorije stranaka koje ispunjavaju uvjete za odobrenje za upotrebu u posebne svrhe potrebno isključiti izuzete stranke i stranke u ispitnom postupku u okviru sustava izuzeća.

- (30) Komisija nadalje smatra da je korisno podsjetiti da je u Uredbi (EU) br. 512/2013, kako je navedeno u uvodnoj izjavi (3), pojašnjeno da dijelovi za bicikle koji se upotrebljavaju za sklapanje bicikala opremljenih pomoćnim motorom ne podliježu ni antidampinškoj pristojbi niti produljenoj antidampinškoj pristojbi te da stoga postupci sklapanja takvih bicikala ostaju izvan područja primjene Uredbe (EZ) br. 71/97, a time i uredbe o izuzeću.
- (31) Radi pravne sigurnosti te u skladu s postupcima kojima se reguliraju provedbeni akti, što uključuje postupke u području trgovinske zaštite, uredba o izuzeću trebala bi sadržavati odredbu kojom se propisuje da odluka o završetku ispitnog postupka revizije treba biti uredba Komisije donesena u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 5. Uredbe (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(7)</sup>.
- (32) U skladu s načelom dobre uprave izmjene uredbe o izuzeću predviđene ovom Uredbom primjenjuju se što prije na sve nove i sve tekuće ispitne postupke.
- (33) Uredbu (EZ) br. 88/97 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (34) Mjere predviđene u ovoj Uredbi u skladu su s mišljenjem Odbora osnovanog člankom 15. stavkom 1. Uredbe (EU) 2016/1036,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

#### Članak 1.

Uredba (EZ) br. 88/97 mijenja se kako slijedi:

1. U članku 1. definicije „proširena pristojba”, „postupak sklapanja” i „izuzeta stranka” zamjenjuju se sljedećim definicijama:

„— „proširena pristojba” znači antidampinška pristojba uvedena Uredbom (EEZ) br. 2474/93 i proširena člankom 2. Uredbe (EZ) br. 71/97 (dalje u tekstu „referentna uredba”) te čija je primjena osigurana naknadnim uredbama,”

„— „postupak sklapanja” znači postupak u kojem se osnovni dijelovi za bicikle ugrađuju radi sklapanja ili dovršenja bicikala ili dijelova za bicikle,”

„— „izuzeta stranka” znači svaka stranka za čije je postupke sklapanja utvrđeno da nisu obuhvaćeni područjem primjene članka 13. stavka 2. Uredbe (EU) 2016/1036 <sup>(\*)</sup> i koja je izuzeta u skladu s člankom 7. ili 12. ove Uredbe,

<sup>(\*)</sup> Uredba (EU) 2016/1036 Europskog parlamenta i Vijeća od 8. lipnja 2016. o zaštiti od dampinškog uvoza iz zemalja koje nisu članice Europske unije (SL L 176, 30.6.2016., str. 21.).”

2. Članku 1. dodaje se definicija „sastavljača”, kako slijedi:

„— „sastavljač” znači svaka stranka koja provodi postupak sklapanja,”

3. Članku 1. dodaje se definicija „korektivnog učinka mjera”, kako slijedi:

„— „preostali učinci pristojbe [su] narušeni”, kako je navedeno u članku 13. stavku 2. točki (c) Uredbe (EU) 2016/1036, u smislu količine, znači da na mjesečnoj bazi prodaja proizvoda dobivenih postupcima sklapanja premašuje 299 bicikala ili 299 jedinica jednog tipa osnovnih dijelova za bicikle.”

4. Naslov članka 2. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 2.

#### **Izuzeće od plaćanja proširene pristojbe na uvoz i suspenzija uvoza”.**

<sup>(7)</sup> Uredba (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 2011. o utvrđivanju pravila i općih načela u vezi s mehanizmima nadzora država članica nad izvršavanjem provedbenih ovlasti Komisije (SL L 55, 28.2.2011., str. 13.)

5. Članak 2. stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Plaćanje proširene pristojbe na uvoz osnovnih dijelova za bicikle suspendira se ako ih stranka u ispitnom postupku deklarira za slobodan promet ili ako su tako proglašeni u ime stranke u ispitnom postupku.”

6. Adresa navedena u članku 3. stavku 1. zamjenjuje se sljedećim:

„European Commission  
Directorate-General for Trade  
Directorate G Trade Defence  
Rue de la Loi/Wetstraat 200  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË  
E-pošta: trade-bicycle-parts@ec.europa.eu”

7. Članak 3. stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Komisija potvrđuje da je primila zahtjev odmah po njegovu primitku.”

8. Članak 4. stavak 1. točka (b) zamjenjuje se sljedećim:

„(b) podnese dokaz *prima facie* da postupci sklapanja koje provodi podnositelj zahtjeva izlaze iz područja primjene članka 13. stavka 2. Uredbe (EU) 2016/1036; i”

9. Članak 4. stavak 1. točka (c) zamjenjuje se sljedećim:

„(c) podnositelju zahtjeva u razdoblju od 36 mjeseci koji prethode zahtjevu nije odbijeno odobrenje izuzeća u skladu s ovim člankom ili člankom 7. stavcima 3. ili 4. ili mu izuzeće nije opozvano u skladu s člankom 10.”

10. Članak 4. stavak 4. zamjenjuje se sljedećim:

„4. Zahtjev koji se smatra neprihvatljivim odbija se odlukom u skladu s postupkom iz članka 13. stavka 4. Uredbe (EU) 2016/1036.”

11. Članak 5. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 5.

### **Suspenzija plaćanja pristojbi**

1. Od datuma primitka zahtjeva za koji je utvrđeno da je prihvatljiv u skladu s člankom 4. i do donošenja odluke o njegovoj utemeljenosti u skladu s člancima 6. i 7. plaćanje carinskog duga koji se odnosi na proširenu pristojbu na temelju članka 2. stavka 1. referentne uredbe suspendira se za sav uvoz osnovnih dijelova za bicikle koje je stranka u ispitnom postupku deklarirala za slobodan promet. Za utvrđivanje *prima facie* usklađenosti s uvjetima iz članka 4. stavaka 1. i 2. uzima se u obzir razdoblje od najmanje šest mjeseci prije primitka zahtjeva.

2. Nadležna tijela država članica odlučuju da je za suspenziju plaćanja proširene pristojbe potrebno pružanje jamstva o proširenoj pristojbi u skladu s glavom III., poglavljem 2. Carinskog zakonika Unije (\*) ako se naknadno utvrdi da je zahtjev neprihvatljiv u skladu s člankom 4. stavkom 4., ako se povuče u skladu s člankom 7. stavkom 5. ili odbije u skladu s člankom 7. stavkom 3. ili 4.

(\*) Uredba (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. listopada 2013. o Carinskom zakoniku Unije (SL L 269, 10.10.2013., str. 1.)”

12. Članak 6. stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Sve stranke u ispitnom postupku dužne su pobrinuti se da se osnovni dijelovi za bicikle koje deklariraju za slobodan promet uvijek iskorištavaju u njihovim postupcima sklapanja ili pri sklapanju drugih proizvoda, uništavaju ili ponovno izvoze. Stranke u ispitnom postupku vode evidenciju o osnovnim dijelovima za bicikle koji su im isporučeni te o načinu na koji su iskorišteni. Evidenciju je potrebno čuvati pet godina od datuma suspenzije. Evidencija i svi potrebni dodatni dokazi i informacije na zahtjev se dostavljaju Komisiji.”

13. Članak 7. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 7.

#### **Odluka**

1. Ako činjenice, kako su konačno provjerene, pokažu da postupci sklapanja koje provodi podnositelj zahtjeva ne ulaze u područje primjene članka 13. stavka 2. Uredbe (EU) 2016/1036, izuzeće podnositelja zahtjeva od proširene pristojbe odobrava se u skladu s postupkom iz članka 13. stavka 4. Uredbe (EU) 2016/1036.

2. Odluka ima retroaktivni učinak od datuma primitka propisno obrazloženog zahtjeva iz članka 4. stavka 1. Carinski dug podnositelja zahtjeva u skladu s člankom 2. stavkom 1. referentne uredbe od tog će se datuma smatrati ništavnim.

3. Ako kriteriji za izuzeće nisu ispunjeni, zahtjev se odbija u skladu s postupkom iz članka 13. stavka 4. Uredbe (EU) 2016/1036 i uklanja se suspenzija plaćanja proširene pristojbe iz članka 5.

4. Svako kršenje obveza koje proizlaze iz članka 6. stavka 2. ili svaka lažna izjava povezana s odlukom može biti razlog za odbijanje zahtjeva.

5. U slučaju povlačenja zahtjeva za izuzeće smatra se da zahtjev nije podnesen i uklanja se suspenzija plaćanja proširene pristojbe iz članka 5.”

14. Članak 8. stavak 1. točka (a) zamjenjuje se sljedećim:

„(a) postupci sklapanja ostaju izvan područja primjene članka 13. stavka 2. Uredbe (EU) 2016/1036;”

15. Članak 8. stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Izuzeta stranka vodi evidenciju o osnovnim dijelovima za bicikle koji su joj isporučeni te o načinu na koji su iskorišteni. Obvezna je čuvati tu evidenciju i odgovarajuće dodatne dokaze pet godina. Te se evidencije na zahtjev stavljaju na raspolaganje Komisiji.”

16. Članak 9. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 9.

#### **Revizija**

1. Komisija može na vlastitu inicijativu revidirati stanje izuzete stranke kako bi provjerila da ispunjava svoje obveze iz članka 8., što uključuje sva povezana pitanja.

2. Revizija se sastoji od ispitivanja koje obuhvaća razdoblje koje može biti kraće od šest mjeseci.

3. Revizija se pokreće na temelju uredbe Komisije nakon obavješćivanja država članica. Od datuma pokretanja revizije uvoz stranke iz postupka revizije evidentira se u skladu s člankom 14. stavkom 5. osnovne uredbe kako bi se osiguralo da se, ako revizija dovede do opoziva izuzeća, na taj uvoz mogu naknadno primijeniti mjere od datuma evidentiranja.

4. Ako izuzeta stranka pogrešno deklarira osnovne dijelove za bicikle kineskog podrijetla, Komisija može pokrenuti reviziju u smislu prvog stavka.

5. Ispitne postupke provodi Komisija. Carinska tijela mogu pružiti pomoć Komisiji, a ispitni postupak završava uredbom Komisije u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 15. stavku 3. Uredbe (EU) 2016/1036.”

17. Članak 10. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 10.

#### **Opoziv izuzeća**

Oslobođenje se opoziva u skladu s postupkom iz članka 13. stavka 4. Uredbe (EU) 2016/1036 nakon što je izuzeta stranka dobila priliku iznijeti primjedbe:

- ako je revizija pokazala da postupci sklapanja koje provodi izuzeta stranka ulaze u područje primjene članka 13. stavka 2. Uredbe (EU) 2016/1036, ili
- ako izuzeta stranka ne koristi osnovne dijelove za bicikle za postupke sklapanja u količinama višima od praga propisanog člankom 14. točkom (c), što uključuje slučajeve u kojima je stranka likvidirana ili je na neki drugi način obustavila postupak sklapanja, ili
- u svakom slučaju, ako dođe do ponovnog pogrešnog deklariranja bilo kojeg dijela za bicikle na carini, ili
- u slučaju kršenja obveza stranke u skladu s člankom 8., ili
- u slučaju nedostatka suradnje nakon donošenja odluke o izuzeću.”

18. Članak 13. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 13.

#### **Postupovne odredbe**

Relevantne odredbe Uredbe (EU) 2016/1036 koje se odnose na:

- vođenje ispitnog postupka (članak 6. stavci 2., 3., 4. i 5.),
- posjete radi provjere (članak 16.),
- nesuradnju (članak 18.), i
- povjerljivost (članak 19.),

primjenjuju se na ispitivanja u skladu s ovom Uredbom.”

19. Članak 14. prvi stavak zamjenjuje se sljedećim:

„Ako je uvezene osnovne dijelove za bicikle za slobodan promet deklarirala osoba koja nije izuzeta stranka ili stranka u ispitnom postupku u skladu s člankom 5., taj se uvoz od datuma stupanja na snagu referentne uredbe izuzima iz primjene proširene pristojbe ako je deklariran u skladu sa strukturom oznaka TARIC iz Priloga III. i podložno uvjetima navedenima u članku 254. Carinskog zakonika Unije, koji se primjenjuje *mutatis mutandis*, u sljedećim slučajevima:”

20. Članak 14. točka (b) zamjenjuje se sljedećim:

„(b) ako su osnovni dijelovi za bicikle isporučeni nekom drugom nositelju odobrenja za postupak uporabe u posebne svrhe u smislu članka 254. Carinskog zakonika Unije; ili”

21. Prva rečenica članka 14. točke (c) zamjenjuje se sljedećim:

„stranka mjesečno prijavljuje za slobodan promet ili joj se isporučuje u prosjeku manje od 300 jedinica po vrsti osnovnih dijelova za bicikle. Rok za izračun tog prosjeka neće biti dulji od 12 mjeseci, pri čemu će prvo razdoblje početi teći od datuma stupanja na snagu relevantnog odobrenja za upotrebu u posebne svrhe, i ni u kom slučaju neće biti dulji od razdoblja valjanosti predmetnog odobrenja.”

22. Članak 15. stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Ako se utvrdi da su stranke navedene u stavku 1. deklarirale za slobodan promet ili su im isporučene količine osnovnih dijelova za bicikl više od praga iz članka 14. točke (c) ili ako ne surađuju u okviru ispitivanja, više se ne smatra da nisu obuhvaćene područjem primjene članka 13. stavka 2. Uredbe (EU) 2016/1036, a sva odobrenja izuzeća dodijeljena tim strankama retroaktivno se opozivaju. Nakon što je predmetnoj stranci omogućeno podnošenje primjedbi, o tim nalazima obavješuju se nadležna tijela država članica.”

23. U članku 15. stavku 3. riječi: „može se izvršiti povrat” zamjenjuju se riječima: „izvršava se povrat”.
24. U članku 18. riječi „Europskih zajednica” zamjenjuju se riječima „Europske unije”.
25. Prilozi I, II. i III. zamjenjuju se prilogima I, II. i III. ove Uredbe.
26. Prilog IV. stavlja se izvan snage.

#### Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se na sve izuzete stranke od njezina stupanja na snagu. Kako bi se izbjegle nedoumice, obveze uvedene u skladu s člankom 1. stavkom 15. primjenjuju se samo na evidencije koje su prethodno izuzete stranke vodile 24 mjeseca nakon stupanja ove Uredbe na snagu.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 17. ožujka 2023.

Za Komisiju  
Predsjednica  
Ursula VON DER LEYEN



## PRILOG I.

**Stranke u ispitnom postupku**

Dodatna oznaka TARIC	Naziv	Adresa	Datum stupanja na snagu
C557	Berria Bike SL	Calle Blasco de Garay 19, 02600 Villarrobledo, Španjolska	30.3.2022.
C720	Propain Bicycles GmbH	Schachenstraße 39, 88267 Vogt, Njemačka	1.7.2021.
C860	Profil Bicycles CZ s.r.o.	Hněvotín 31, 783 47 Hněvotín, Češka	20.2.2022.
C863	Decathlon Sp. Z.o.o.	ul. Geodezyjna 76, 03-290 Varšava, Poljska	21.3.2022.

## PRILOG II.

## Ažurirani popis izuzetih stranaka

Dodatna oznaka TARIC	Naziv	Adresa	Datum stupanja na snagu
8005	Gruppo Bici S.p.A.	Via Pitagora 15, 47521 Cesena (FO), Italija	27.2.1998.
8062	Nikos Maniatopoulos S.A.	Kosti Palama & Solonos, 26504 Agios Vasileios-Patras, Grčka	22.1.1997.
8065	Arcade Cycles	78 Impasse Philippe Gozola ZA Acti Est Parc Eco, 85000 La Roche-sur-Yon, Francuska	27.1.1997.
8068	Cicli Esperia S.p.a.	Viale Enzo Ferrari 8/10/12 30014 Cavarzere (VE), Italija	30.1.1997.
8069	Orbea S. Coop Ltd.	Poligono Industrial Goitondo s/n, 48269 Mallabia-Bizkaia, Španjolska	31.1.1997.
8071	Yakari S.p.A.	Via Kennedy 44, 25028 Verolanuova (BS), Italija	6.2.1997.
8073	Van den Berghe N.V.	Industriepark noord 24, 9100 Sint-Niklaas, Belgija	11.2.1997.
8075	Alpina di Montevocchi Manolo & C. s.a.s.	Via Archimede 485, 47521 Cesena (FO), Italija	13.2.1997.
8078	Jan Janssen Fietsen B.V.	Voltweg 11, 4631SR Hoogerheide, Nizozemska	19.2.1997.
8079	F.I.V. Edoardo Bianchi S.p.A.	Via delle Battaglie 5, 24047 Treviglio (BG), Italija	20.2.1997.
8080	Etablissements Savoye et Cie	Rue de l'industrie, 01470 Serrières de Briord, Francuska	5.3.1997.
8081	Scout s.n.c	Via Pogliano 36, 20020 Lainate (MI), Italija	6.3.1997.
8082	Órbita-Bicicletas Portuguesas Lda	Rua da Fonta Nova 616, Pova da Carvalha, 3750-720 Recardães, Portugal	12.3.1997.
8083	Établissements René Valdenaire S.A.	Rue des Poncées, 88200 Saint-les-Remiremont, Francuska	13.3.1997.
8084	Schiano S.r.l.	Via Viggiano 44, 80020 Frattaminore (NA), Italija	14.3.1997.
8085	Decathlon Produzione Italia S.r.l.	Via Buonarroti 39, 20145 Milano, Italija	3.4.1997.
8088	Denver S.r.l.	Via Primo Maggio 32, 12025 Dronero (CN), Italija	28.2.1997.
8091	Azor Bike B.V.	Marconistraat 7a, 7903AG Hoogeveen, Nizozemska	30.6.1997.

8205	Cicli Frera S.n.c. di Antonio e Vittorio Fontana & C.	Viale dell'industria 6, 35020 Arzergrande (PD), Italija	18.2.1998.
8296	Inter bike – Importação e Exportação Lda	Zona Industrial de Vagos Lote 27, p.p. 132, 3840 385 Vagos, Portugal	17.6.1998.
8328	Giant Europe Manufacturing B.V.	Pascallaan 66, 8218 Lelystad, Nizozemska	10.7.1997.
8330	NV Minerva	Schoebroekstraat 38, 3583 Paal-Beringen, Belgija	9.7.1997.
8489	Cycle-Union GmbH	An der Schmiede 4, 26135 Oldenburg, Njemačka	6.1.1998.
8490	ZPG GmbH & Co. KG	Ludwig-Hüttner Straße 5–7, 95679 Waldershof, Njemačka	16.3.1998.
8491	Thompson	Lessensestraat 110, 9500 Geraardsbergen, Belgija	22.4.1998.
8522	Flanders NV	Daalkouterlaan 1, 9550 Herzele, Belgija	30.9.1997.
8523	Ghost-Bikes GmbH	An der Tongrube 3, 95652 Waldsassen, Njemačka	19.9.1997.
8524	Kurt Gudereit GmbH & Co. KG Fahrradfabrik	Am Strebkamp 14, 33607 Bielefeld, Njemačka	22.9.1997.
8604	Giubilato Cicli S.r.l.	Via Pavane 6/A, 36065 Mussolente (VI), Italija	27.11.2003.
8605	Cicli Elios S.r.l. <sup>(*)</sup>	Via G. Ferraris 996/1030, 45021 Badia Polesine (RO), Italija	15.10.1998.
8609	Koninklijke Gazelle N.V.	Wilhelminaweg 8, 6951BP Dieren, Nizozemska	29.6.2005.
8612	Tecno Bike S.r.l.	Via del Lavoro 22, 61029 Canavaccio di Urbino (PU), Italija	13.1.1999.
8624	Berg Toys B.V.	Stevinlaan 2, 6716WB Ede, Nizozemska	12.3.1999.
8748	All Bike' s S.r.l.	Via Caduti sul Don 15, 12020 Villar S. Costanzo (CN), Italija	28.10.1997.
8749	Bikkel Bikes Group B.V.	Magnesiumstraat 45, 6031RV Nederweert, Nizozemska	18.11.1997.
8750	Ludo N.V.	Karel Van Miertstraat 7, 3070 Kortenberg, Belgija	24.11.1997.
8767	Planet'Fun S.A.	les 4 chevaliers, Rond-point de la Republique, 17180 Périgny, Francuska	12.2.1998.
8768	Cyclopedilatiki S.A.	Minotaurou 16, 54627 Thessaloniki, Grčka	9.2.1998.
8973	Fahrradfabrik Schauuff GmbH & Co. KG	Wässerscheidt 56, 53424 Remagen, Njemačka	24.1.1997.
8979	W.S.B. Hi-Tech Bicycle Europe B.V.	De Roef 15, 9206AK Drachten, Nizozemska	5.2.1997.

8981	Olmo Giuseppe S.p.A.	Via Poggi 22, 17015 Celle Ligure (SV), Italija	6.7.1998.
8983	Mandelli s.r.l.	Via Tommaso Grossi 5, 20841 Carate Brianza (MB), Italija	12.2.1997.
A045	Simplon Fahrrad GmbH	Oberer Achdamm 22, 6971 Hard, Austrija	29.9.1999.
A087	Bottecchia Cicli S.r.l.	Viale Enzo Ferrari, 15/17 30014 Cavarzere (VE), Italija	10.8.2005.
A088	Cicli Adriatica S.r.l. Uninominale	Via Toscana 13, 61122 Pesaro (PS), Italija	14.12.1999.
A090	Intersens Bikes & Parts B.V.	Bedrijvenpark Twente 170, 7602KE Almelo, Nizozemska	10.12.1999.
A162	Fratelli Zanoni S.r.l.	Via Castiglioni 27, 20010 Arluno (MI), Italija	7.3.2000.
A163	Speedcross s.r.l.	Corso Italia 20, 20020 Vanzaghello (MI), Italija	30.3.2000.
A167	Cicli Olympia S.r.l.	Via Galileo Galilei 12/A, 35028 Piove di Sacco (PD), Italija	30.5.2000.
A168	EGC s.r.l.	Corso Ventidue Marzo 32/1, 20135 Milano (MI), Italija	19.5.2000.
A172	Lenardon Lida	Via Provinciale 5, 33098 San Martino al Tagliamento (PN), Italija	3.5.2000.
A201	Kokotis A. Bros S.A.	5th klm of Larissa-Falani, 41500 Larissa, Grčka	3.7.2000.
A221	GTA My Bicycle s.a.a.	Via Borgo Rossi 22, 35028 Piove di Sacco (PD), Italija	5.12.2001.
A227	IKO Sportartikel Handels GmbH	Kufsteiner Strasse 72, 83064 Raubling, Njemačka	7.9.2000.
A231	Velomarche di Giunta Giancarlo & C. s.n.c.	Via Piemonte 5/7, 61022 fraz. Montecchio, Vallefoglia (PS), Italija	13.12.2000.
A232	Fabbrica Biciclette Trubbiani S.r.l.	Via Arno,1, Santa Maria in Selva, 62010 Treia (MC), Italija	3.1.2001.
A233	VICINI di Vicini Ottavio e Figli s.n.c.	via dell'Artigianato 284, 47521 Cesena (FO), Italija	1.1.2000.
A247	AT Zweirad GmbH	Zur Steinkuhle 2, 48341 Altenberge, Njemačka	15.1.2001.
A249	F.A.R.A.M. S.r.l.	Località Nucleo Industriale, 02015 Cittaducale (RI), Italija	22.2.2001.
A271	Cicli Lombardo S.p.A.	Via Roma 223, 91012 Buseto Palizzolo (TP), Italija	23.5.2001.
A288	Paul Lange & Co. OHG	Hofener Strasse 114, 70372 Stuttgart, Njemačka	27.4.2000.
A320	RGVS Ibérica Unipessoal Lda	Rua Central de Mandim-Barca, Castelo da Maia, 4475-023 Maia, Portugal	22.5.2001.

A326	Cicli Casadei S.r.l.	Via dei Mestieri 23, 44020 fraz. San Giuseppe, Comacchio (FE), Italija	1.1.2002.
A327	Dino Bikes S.p.A.	Via Cuneo 11, 12011 Borgo San Dalmazzo (CN), Italija	1.1.2002.
A346	Diamant Fahrradwerke GmbH	Schönaicher Straße 1, 09232 Hartmannsdorf, Njemačka	1.9.2001.
A359	Biciclasse C.S. S.r.l.	Localita' Staglioni Area Industriale SNC, 84020 Oliveto Citra (SA), Italija	1.3.2002.
A360	G.F.M. Bike di Franco Ingarao	Contrada Consolazione, 94011 Agira (EN), Italija	18.3.2002.
A377	F.A.A.C. s.n.c. di Sbrissa F.lli & C.	Via Monte Antelao 11, 31037 Loria (TV), Italija	23.4.2002.
A384	Toim S.L.	Calle Rio Jarama 90, Poligono Industrial de Toledo 45007 Toledo, Španjolska	7.5.2002.
A402	Cicli Roveco di Veronese Paolo & C. s. a.s.	Via Umberto I 508, 45023 Costa Di Rovigo (RO), Italija	12.1.2002.
A403	Telai Olgnerio S.r.l.	Strada Valle Maira 141, 12020 Roccabruna (CN), Italija	18.7.2002.
A407	Sangal – Indústria de Veículos Lda	Rua do Serrado, Apartado 21, 3781-908 Sangalhos, Portugal	15.10.2001.
A412	Atala S.p.A.	Via della Guerrina 108, 20900, Monza (MB), Italija	23.9.2002.
A413	Norta N.V.	Stradsestraat 39, 2250 Olen, Belgija	24.9.2002.
A415	Böttcher Fahrräder GmbH	Waldstraße 3, 25746 Wesseln, Njemačka	7.3.2001.
A432	Star Due S.r.l.	Via De Gasperi 55, 31010 fraz. Coste, Maser (TV), Italija	31.1.2003.
A436	Motomur S.L.	Avda. Castillo de la asomada 6, 30120 El Palmar (Murcia), Španjolska	11.2.2003.
A445	Star Ciclo, Montagem Comercialização de Bicicletas Lda	Zona industrial de Barro 402, 3750-353 Águeda, Portugal	13.5.2003.
A469	Kettler Alu-Rad GmbH	Longericher Straße 2, 50739 Köln, Njemačka	20.6.2003.
A485	SFM GmbH	Strawinskystraße 27b, 90455 Nürnberg, Njemačka	4.6.2003.
A487	IMACYCLES – Acessorios Para Bicicletas e Motociclos Lda	Zona Industrial de Oiã, Apartado 117 Lote 5, Oiã 3770 059 Oliveira do Bairro, Portugal	25.9.2003.
A500	Bicicletas de Castilla y León S.L.	Barrio Gimeno 5, 09001 Burgos, Španjolska	9.10.2003.
A533	Special Bike Società Cooperativa	Via Nizza 20, 71042, Cerignola (FG), Italija	22.1.2008.

A534	Accell Hunland Kft.	Parkoló tér 1, 5091 Tószeg, Mađarska	1.5.2004.
A535	BELVE s.r.o.	Holubyho 295, 916 01 Stará Turá, Slovačka	4.5.2004.
A536	Bike Fun International s.r.o.	Areál Tatry 1445/2, 74221 Kopřivnice, Češka	1.5.2004.
A537	BPS Bicycle Industrial s.r.o.	Šumavská 779/2, 787 01 Šumperk, Češka	1.5.2004.
A539	IB Sp. z o.o. Zakład Pracy Chronionej	ul. Miłośników Podhala 1, 34-425 Biały Dunajec, Poljska	1.5.2004.
A540	Ideal Europe Sp. z o.o.	Ul. Bohaterów walk nad bzurą 2, 99-300 Kutno, Poljska	1.5.2004.
A542	Biuro Ekonomiczno-Handlowe Jan Zasada Sp. z o.o.	ul. Fabryczna 6, 98-300 Wieluń, Poljska	1.5.2004.
A543	KROSS S.A.	ul. Leszno 46, 06-300 Przasnysz, Poljska	1.5.2004.
A545	Neuzer Kerékpár Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	Mátyás király u. 45, 2500 Esztergom, Mađarska	1.5.2004.
A546	OLPRAN Spol. s.r.o.	Libušina 526/101, 772-11 Olomouc – Chválkovice, Češka	1.5.2004.
A547	UAB Baltik Vairas	Pramonės g. 3, 78138 Šiauliai, Litva	1.5.2004.
A548	FHMM Sp. z o.o.	ul. Ciecholowicka 29, 55-120 Oborniki Śląskie, Poljska	1.5.2004.
A551	Kellys Bicycles s.r.o.	Sľnečná cesta 374, 922 01 Veľké Orvište, Slovačka	1.5.2004.
A552	Master Bike s.r.o.	Sadová 2205/2, 789 01 Zábřeh, Češka	1.5.2004.
A553	Novus Bike s.r.o.	Vančurova 2985/20, 746 01 Předměstí Opava, Češka	1.5.2004.
A554	Olimpia Kerékpár Kft.	Ostorhegy u 4, 1164 Budapest, Mađarska	1.5.2004.
A555	Csepel Bicycle Manufacturing and Sales Company LTD	Duna Lejáró 7, 1211 Budapest, Mađarska	1.5.2004.
A556	UNIBIKE K. Orłowska, P. Drobotowski Sp.J.	ul. Przemysłowa 28B, 85-758 Bydgoszcz, Poljska	1.5.2004.
A557	KENZEL s.r.o.	Novozámocká 182, 94701 Hurbanovo, Slovačka	1.5.2004.
A558	4EVER s.r.o.	Moravská 842, Butovice, 742 13 Studénka, Češka	1.5.2004.
A565	Romet Sp. z o.o.	Podgrodzie 32 C, 39-200 Dębica, Poljska	1.6.2005.
A566	Zweirad Paulsen	Industriestraße 30, 49565, Bramsche, Njemačka	22.6.2004.
A571	Sprick Rowery Sp. z o.o.	ul. Zachodnia 76, 66-200 Świebodzin, Poljska	7.6.2004.

A576	N.V. Race Productions <sup>(*)</sup>	Beverlosesteenweg 85, 3583 Beringen, Belgija	15.9.2004.
A586	Tolin Przedsiębiorstwo Prywatne Jerzy Topolski	Łęg Witoszyn 5a, 87-811 Fabianki, Poljska	10.9.2004.
A589	Bike Mate s.r.o.	Dlhá 248/43, 905 01 Senica, Slovačka	8.10.2004.
A605	Bohemia Bike a.s.	Pujmanové 1753/10a Nusle, 140 00 Prag 4, Češka	8.11.2004.
A616	Koliken MAGYAR-CSEH és SZLOVÁK Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	Széchenyi u. 103, 6400 Kiskunhalas, Mađarska	8.11.2004.
A630	CULT d.o.o.	Tržaška cesta 77, 1370 Logatec, Slovenija	24.1.2005.
A662	CREDAT Holding a.s.	Priemyselny areál 3415, 946 03 Kolárovo, Slovačka	10.2.2005.
A664	Maxbike s.r.o.	Svatoplukova 2771/1, 700 30 Vitkovice, Ostrava, Češka	3.1.2005.
A668	PFIFF Vertriebs GmbH	Wilhelmstrasse 49–51, 49610 Quakenbrück, Njemačka	6.4.2005.
A686	Cycling Sports Group Europe B.V.	Hanzepoort 27, 7575DB Oldenzaal, Nizozemska	21.6.2005.
A697	Artur Nowak Firma Wielobranż Mexller	ul. Romera 4/20, 42-215 Częstochowa, Poljska	22.9.2005.
A726	Unibike OEM Factory S.A.	Zona Industrial de Oiã Lote C21, Oiã 3770 059 Oliveira do Barrio, Portugal	10.11.2005.
A730	Alubike – Bicletas S.A.	Zona Industrial de Aveiro Sul, lote 11, Mamodeiro, Aveiro Concelho, Freguesia, 3810 783 Aveiro, Portugal	12.12.2005.
A732	Bonaventure BVBA	Stoomtuigstraat 16, 8830 Hoogdele, Belgija	19.1.2006.
A737	Prestige Rijwielen N.V.	Zuiderdijk 25, 9230 Wetteren, Belgija	16.2.2006.
A745	Skeppshultcykeln AB	Storgatan 78, 333 03 Skeppshult, Švedska	29.3.2005.
A746	TRENGA DE Vertriebs GmbH	Großmoordamm 63–67, 21079 Hamburg, Njemačka	10.5.2006.
A774	Stevens Vertriebs GmbH	Asbrookdamm 35, 22115 Hamburg, Njemačka	3.7.2006.
A776	Ing. Jaromír Březina	Foglarova 2896/11, 787 01 Šumperk, Češka	20.7.2006.
A777	Goldbike – Industria de Bicletas Lda	Rua das Flores, 3780 594 Poutena-Vilarinho do Bairro, Anadia, PT	9.8.2006.
A778	Puky GmbH & Co. KG	Fortunastraße 11, 42489 Wülfrath, Njemačka	21.8.2006.

A781	Look Cycle International S.A.	27 rue du Docteur Léveillé, 58000 Nevers, Francuska	14.9.2006.
A794	TG Supplies GmbH	Gablonzer Straße 10, 76185 Karlsruhe, Njemačka	6.11.2006.
A810	CROSS Ltd	Hadji Dimitar Street 1, 3400 Montana, Bugarska	1.1.2007.
A811	Balkanvelo AD	Mizia Boulevard 1, 5500 Lovech, Bugarska	1.1.2007.
A812	Maxcom	Golyamokonarsko Shose Str. 1, 4204 Tsaratsovo, Plovdiv, Bugarska	1.1.2007.
A813	Leader-96 Ltd	Sedyanka 19, 4003 Plovdiv, Bugarska	1.1.2007.
A814	Velomania Ltd	Dimitar Nestorov Street bl. 120, 1612 Sofia, Bugarska	1.1.2007.
A815	Robifir Bike Ltd.	Kosta Bosilkov Street 3 A, 2700 Blagoevgrad, Bugarska	1.1.2007.
A817	Eurosport DHS SA	Santuhalm Street 35 A, 330004 Judet Hunedoara Deva, Rumunjska	1.1.2007.
A824	Fratelli Schiano S.r.l.	Via Ferdinando Del Carretto 26, 80133 Napoli, Italija	31.1.2007.
A825	Helkama Velox Oy	Santalantie 22, 10960 Hanko Pohjoinen, Finska	29.1.2007.
A826	Rijwielen en bromfietsen L'Avenir	Posthoornstraat 1, 2500 Lier, Belgija	21.3.2007.
A838	KOVL spol. sro	Choceradská 3042/20, 14100 Prag 4, Češka	29.3.2007.
A849	Euro Bike Products	ul. Ostrowska 498, 498 A, 61-324 Poznań, Poljska	6.8.2007.
A850	RadSPORTvertrieb Ditmar Bayer GmbH	Zum Acker 1, 56244 Freirachdorf, Njemačka	25.6.2007.
A856	Canyon Bicycles GmbH	Karl-Tesche-Straße 12, 56073 Koblenz, Njemačka	4.12.2007.
A894	Winora Staiger GmbH	Max-Planck-Straße 6, 97526 Sennfeld, Njemačka	19.1.1997.
A896	S.C. Madirom Prod S.r.l.	Bd. Liviu Rebreanu nr. 130, 300748 Timișoara, Timiș, Rumunjska	11.8.2008.
A897	ROSE Bikes GmbH	Schersweide 4, 46395 Bocholt, Njemačka	16.9.2008.
A963	Wilier Triestina S.p.A.	Via Fratel M. Venzo 11, 36028 Rossano Veneto (VI), Italija	3.11.2009.
A966	Skilledbike Sp. z o.o.	Brzezna 420, 33-386 Podegrodzie, Poljska	22.1.2010.
A967	Unicykel AB	Aröds Industriväg 14, 422 43 Hisings Backa, Švedska	11.1.2010.



A968	JETLANE S.A.S.	4 boulevard de Mons, 59650 Villeneuve d'Ascq, Francuska	18.2.2010.
A970	Sintema Sport S.r.l.	Via delle Valli 7, 20847 Albiate (MB), Italija	22.2.2010.
A979	New Metelli di Metelli Maria Rosa & C. s.a.s.	Via Trento 68, 25030 Trenzano (BS), Italija	13.4.2010.
A984	Blue Factory Team S.L.	Calle Nicolás Copérnico 4, Elche Parque Empresarial, 03203 Elche-Alicante, Španjolska	16.7.2010.
A991	Maxtec Ltd	Golyamokonarsko shose Str. 1, 4204 Tsaratsovo, Plovdiv, Bugarska	15.10.2010.
A993	Kwasny & Diekhöner GmbH	Herforder Straße 331, 33609 Bielefeld, Njemačka	5.7.2011.
B294	Etablissements Th. Brasseur S.A.	Rue des Steppes 13, 4000 Liège, Belgija	29.5.2012.
B934	C2 g-engineering GmbH	Schlesische Straße 27, 10997, Berlin, Njemačka	16.12.2013.
B935	Longway Poland Sp. z o.o.	ul. Parzniewska 4a, 05-800, Pruszków, Poljska	16.12.2013.
B936	BBF Bike GmbH	Carena Allee 8, 15366, Hoppegarten, Njemačka	14.1.2014.
B940	Solo International Oy	Komeetankatu 1, 02210 Espoo, Finska	26.7.2013.
B960	In Cycles – Montagem e Comércio de Bicicletas Lda	Zona Industrial de Barrô Norte/Sul, N.o 976, Fracção A/B e D, AP. 52, 3750-353 Barrô Águeda, Portugal	2.5.2014.
B963	Panex Dinamic d.o.o.	Dr. Tome Bratkovića 1, 40000 Čakovec, Hrvatska	13.8.2014.
C001	Cicli Europa S.r.l.	34 Via Portella Bifuto, 93017 San Cataldo (CL), Italija	10.11.2014.
C002	OLYMPIQUE SARL	ZA Les Epalits, 42610 Saint-Romain-le-Puy, Francuska	28.10.2014.
C003	Interbike Spółka z o.o.	ul. Śląska 6/5, 42-200 Częstochowa, Poljska	18.12.2014.
C004	Accell Nederland B.V.	Industrieweg 4, 8444AR Heerenveen, Nizozemska	20.4.1996.
C005	Cycles France Loire	Avenue de l'industrie, 42160 Saint-Cyprien, Francuska	20.4.1996.
C006	Cycles Lapierre	6-10 Rue Edmond Voisenet, 21000 Dijon Cedex, Francuska	28.1.1997.
C007	Cycleurope Industries	161 Rue Gabriel Péri, 10100 Romilly-sur-Seine, Francuska	20.4.1996.

C008	Cycleurope Sverige AB (navedeno kao Monrak Crescent)	n/r Monark AB, 432 82 Varberg, Švedska	19.1.1997.
C009	Derby Cycle Werke GmbH <sup>(*)</sup>	Siemensstraße 1–3, 49661 Cloppenburg, Njemačka	19.1.1997.
C010	Engelbert Meyer GmbH	Hauptstraße 31, 49692 Cappeln, Njemačka	19.1.1997.
C011	Esmaltina – Auto ciclos S.A.	Rua do Salgueiro 47, 3780-103 Sangalhos, Portugal	27.1.1997.
C012	Fratelli Masciagli S.p.A.	Via Gramsci 10, 20900 Monza (MB), Italija	29.1.1997.
C013	KTM Fahrrad GmbH	Harlochner straß 13, 5230 Mattighofen, Austrija	30.1.1997.
C014	Manufacture Française Du Cycle	27 rue Marcel Brunelière, 44270 Machecoul, Francuska	20.4.1996.
C015	MBM S.r.l.	Via Emilia Levante 1671/73/75, 47521 Cesena (FC), Italija	29.1.1997.
C016	Montana S.r.l.	Via Domenico Rossi 70, 12060 Magliano Alpi (CN), Italija	30.1.1997.
C017	Panther International GmbH	Alter Postweg 190, 32584 Löhne, Njemačka	20.4.1996.
C018	Promiles	4 Boulevard de Mons, 59650 Villeneuve d'Ascq, Francuska	20.4.1996.
C019	Prophete GmbH & Co. KG	Lindenstrasse 50, 33378 Rheda-Wiedenbrück, Njemačka	19.1.1997.
C020	TNT Cycles S.L.	C/Mosquerola 61–63, 17180 Vilablareix (Girona), Španjolska	19.1.1997.
C021	Kuisle & Kuisle GmbH	Gewerbe Straße 14, 87675 Stötten, Njemačka	17.2.2015.
C053	Trans-Rower Roman Tylec	Dąbie 54d, 39-311 Zdziarzec, Poljska	1.7.2015.
C102	Uno Bike B.V.	Bovendijk 213, 3045PD Rotterdam, Nizozemska	24.11.2015.
C128	Slavomir Sladek Velosprint S	Trnavská 40, 949 01, Nitra, Slovačka	14.4.2016.
C202	Vanmoof B.V.	Mauritskade 55, 1092AD Amsterdam, Nizozemska	1.1.2018.
C307	Merida Polska Sp. Z o.o.	ul. M.C. Skłodowskiej 35, 41-800 Zabrze, Poljska	14.6.2017.
C311	Juan Luna Cabrera	Calle Alhama 64, 14900 Lucena (Cordoba), Španjolska	4.10.2017.
C481	FJ Bikes Europe Unipessoal, Lda	Praça do Município 8, Sala 1D, 3750 111 Águeda, Portugal	8.5.2018.
C492	MOTOKIT Veiculos e Acessórios Lda	Rua Alto do Vale do Grou 36 3750-870 Borralha/Águeda, Portugal	25.9.2020.

---

C527	FIRMA ADAM Adam Ziętek	Muchy 56, 63-524 Czajków, Poljska	29.8.2019.
C559	Northtec sp. z.o.o.	ul. Dworcowa 15a, 43-502 Czechowice-Dziedzice, Poljska	27.7.2020.
C560	Giant Gyártó Hungary Kft.	Jedlik Ányos utca 1, 3200 Gyöngyös, Mađarska	15.7.2020.

## PRILOG III.

## Struktura oznaka TARIC

8714 91 10	<p>--- okviri:</p> <p>---- bojani, anodizirani, polirani i/ili lakirani:</p> <p>----- podrijetlom ili isporučeni iz Kine: <sup>(1)</sup></p> <p>— u količinama manjim od 300 jedinica mjesečno ili za isporuku drugoj stranci u količinama manjim od 300 jedinica mjesečno; ili</p> <p>— za isporuku drugom nositelju odobrenja za upotrebu u posebne svrhe ili izuzetim strankama <sup>(2)</sup></p>
8714 91 10 21	----- izrađeni od karbonskih vlakana i umjetne smole, za upotrebu u proizvodnji bicikala (uključujući e-bicikle)
8714 91 10 25	-----okvir, izrađen od aluminijske ili od aluminijske, karbonskih vlakana i umjetne smole, za upotrebu u proizvodnji bicikala (uključujući električne bicikle)
8714 91 10 29	----- ostalo
	----- ostalo <sup>(2)</sup> <sup>(2)</sup>
8714 91 10 31	----- izrađeni od karbonskih vlakana i umjetne smole, za upotrebu u proizvodnji bicikala (uključujući e-bicikle)
8714 91 10 35	----- okvir, izrađen od aluminijske ili od aluminijske i karbonskih vlakana, za upotrebu u proizvodnji bicikala (uključujući e-bicikle)
8714 91 10 39	----- ostalo
	----- ostalo
8714 91 10 70	----- okvir, izrađen od aluminijske ili od aluminijske i karbonskih vlakana, za upotrebu u proizvodnji bicikala (uključujući e-bicikle)
8714 91 10 75	----- izrađeni od karbonskih vlakana i umjetne smole, za upotrebu u proizvodnji bicikala (uključujući e-bicikle)
8714 91 10 89	----- ostalo
8714 91 30	<p>--- prednje vilice:</p> <p>---- bojani, anodizirani, polirani i/ili lakirani:</p> <p>----- podrijetlom ili isporučene iz Kine: <sup>(1)</sup></p> <p>— u količinama manjim od 300 jedinica mjesečno ili za isporuku drugoj stranci u količinama manjim od 300 jedinica mjesečno; ili</p> <p>— za isporuku drugom nositelju odobrenja za upotrebu u posebne svrhe ili izuzetim strankama <sup>(2)</sup></p>
8714 91 30 25	----- Prednje vilice, osim rigidnih (neteleskopskih) prednjih vilica izrađenih u potpunosti od čelika, za upotrebu u proizvodnji bicikala (uključujući električne bicikle)
8714 91 30 29	----- ostalo
	----- ostalo <sup>(2)</sup> <sup>(2)</sup>
8714 91 30 35	----- Prednje vilice, osim rigidnih (neteleskopskih) prednjih vilica izrađenih u potpunosti od čelika, za upotrebu u proizvodnji bicikala (uključujući električne bicikle)
8714 91 30 39	----- ostalo
	-----ostalo
8714 91 30 72	----- Prednje vilice, osim rigidnih (neteleskopskih) prednjih vilica izrađenih u potpunosti od čelika, za upotrebu u proizvodnji bicikala (uključujući električne bicikle)
8714 91 30 89	----- ostalo

	--- sklopovi stražnjih lančanika (kasete):
8714 93 00 11	----- podrijetlom ili isporučeni iz Kine: <sup>(1)</sup> — u količinama manjim od 300 jedinica mjesečno ili za isporuku drugoj stranci u količinama manjim od 300 jedinica mjesečno; ili — za isporuku drugom nositelju odobrenja za upotrebu u posebne svrhe ili izuzetim strankama <sup>(2)</sup>
8714 93 00 19	-----ostalo <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
	----- ostale kočnice:
8714 94 20 91	----- podrijetlom ili isporučene iz Kine: <sup>(1)</sup> — u količinama manjim od 300 jedinica mjesečno ili za isporuku drugoj stranci u količinama manjim od 300 jedinica mjesečno; ili — za isporuku drugom nositelju odobrenja za upotrebu u posebne svrhe ili izuzetim strankama <sup>(2)</sup>
8714 94 20 99	----- ostalo <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
8714 94 90	--- dijelovi:  ----- kočione ručice:
8714 94 90 11	----- podrijetlom ili isporučene iz Kine: <sup>(1)</sup> — u količinama manjim od 300 jedinica mjesečno ili za isporuku drugoj stranci u količinama manjim od 300 jedinica mjesečno; ili — za isporuku drugom nositelju odobrenja za upotrebu u posebne svrhe ili izuzetim strankama <sup>(2)</sup>
8714 94 90 19	----- ostalo <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
8714 94 90 90	----- ostalo
8714 96 30	--- sklopovi pogonskog lančanika:
8714 96 30 10	----- podrijetlom ili isporučeni iz Kine: <sup>(1)</sup> — u količinama manjim od 300 jedinica mjesečno ili za isporuku drugoj stranci u količinama manjim od 300 jedinica mjesečno; ili — za isporuku drugom nositelju odobrenja za upotrebu u posebne svrhe ili izuzetim strankama <sup>(2)</sup>
8714 96 30 90	----- ostalo <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
8714 99 10	--- volani:  ----- podrijetlom ili isporučeni iz Kine: <sup>(1)</sup> — u količinama manjim od 300 jedinica mjesečno ili za isporuku drugoj stranci u količinama manjim od 300 jedinica mjesečno; ili — za isporuku drugom nositelju odobrenja za upotrebu u posebne svrhe ili izuzetim strankama <sup>(2)</sup>
8714 99 10 20	----- ručice kormila bicikla: — s integriranim drškom ili bez njega, — izrađene od ugljikovih vlakana i sintetičke smole ili od aluminijske, za upotrebu u proizvodnji bicikala (uključujući električne bicikle)
8714 99 10 29	----- ostalo  ----- ostalo <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
8714 99 10 89	----- ručice kormila bicikla, — s integriranim drškom ili bez njega, — izrađene od ugljikovih vlakana i sintetičke smole ili od aluminijske, za upotrebu u proizvodnji bicikala (uključujući električne bicikle)
8714 99 10 99	----- ostalo

---

8714 99 50	--- lančani mjenjači brzina: ----- podrijetlom ili isporučeni iz Kine: <sup>(1)</sup> — u količinama manjim od 300 jedinica mjesečno ili za isporuku drugoj stranci u količinama manjim od 300 jedinica mjesečno; ili — za isporuku drugom nositelju odobrenja za upotrebu u posebne svrhe ili izuzetim strankama <sup>(2)</sup>
8714 99 50 11	----- lančani mjenjači brzina, koji se sastoje od: — stražnjeg lančanog mjenjača i njegovih držača, — s prednjim lančanim mjenjačem ili bez njega, za upotrebu u proizvodnji bicikala (uključujući električne bicikle)
8714 99 50 19	----- ostalo ----- ostalo <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
8714 99 50 91	----- lančani mjenjači brzina, koji se sastoje od: — stražnjeg lančanog mjenjača i njegovih držača, — s prednjim lančanim mjenjačem ili bez njega, za upotrebu u proizvodnji bicikala (uključujući električne bicikle)
8714 99 50 99	----- ostalo
8714 99 90	--- ostalo; dijelovi: ----- kompletni kotači, sa zračnicama, gumama i lančanicima ili bez njih:
8714 99 90 11	----- podrijetlom ili isporučeni iz Kine: <sup>(1)</sup> — u količinama manjim od 300 jedinica mjesečno ili za isporuku drugoj stranci u količinama manjim od 300 jedinica mjesečno; ili — za isporuku drugom nositelju odobrenja za upotrebu u posebne svrhe ili izuzetim strankama <sup>(2)</sup>
8714 99 90 19	----- ostalo <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
8714 99 90 30	----- nosači (cijevi) sjedala, za upotrebu u proizvodnji bicikala (uključujući električne bicikle)
8714 99 90 40	----- držači (lule) volana bicikla, za upotrebu u proizvodnji bicikala (uključujući električne bicikle)
8714 99 90 89	----- ostalo

---

<sup>(1)</sup> Pravila za kontrolu uporabe u posebne svrhe (članak 254. Uredbe br. 952/2013) primjenjuju se *mutatis mutandis*.

<sup>(2)</sup> Izuzete stranke čiji postupci sklapanja ne predstavljaju izbjegavanje jer nisu obuhvaćene područjem primjene članka 13. stavka 2. Uredbe (EU) 2016/1036, su sljedeće: (vidjeti Prilog II).

<sup>(3)</sup> Stranke u ispitnom postupku u vezi s kriterijima članka 13. stavka 2. Uredbe (EU) 2016/1036, za koje je suspendirana antidampinška pristojba do donošenja odluke Komisije i od kojih nadležna tijela država članica zahtijevaju jamstvo, su sljedeće: (vidjeti Prilog I.).

---